

فصل چهارم

حقوق و مکلفیت های اتباع خارجی

ارایه اسناد مسافرت به مؤظفین سرحدی

ماده سی و سوم:

(۱) تبعه خارجی که وارد قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان می گردد، مکلف است پاسپورت و سایر اسناد مسافرت را به مؤظفین ادارات سرحدی و میدان های هوایی که به منظور دخول و خروج تعیین گردیده اند، ارایه نماید.

(۲) مؤظفین مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، در پاسپورت یا سایر اسناد مسافرت دارنده ویزه حین دخول و خروج بررسی دقیق نموده و با درج تاریخ های هجری شمسی و میلادی طور واضح و خوانا مهر نمایند.

تغییر محل اقامت

ماده سی و چهارم:

تبعه خارجی که محل اقامت خود را در داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان تغییر می دهد، مکلف است در خلال مدت (۲۴) ساعت قبل از ترک محل، مرجع سفر و خط السیر خود را در فورمی که به این منظور در اختیاری وی قرار داده می شود، درج نماید.

حقوق تبعه خارجی

ماده سی و پنجم:

تبعه خارجی که مطابق احکام این قانون داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان می شود، از حقوق و آزادی های فردی و اجتماعی مطابق قانون برخوردار می گردد.

سیاحت از مناطق صعب العبور

ماده سی و ششم:

سیاحت کننده خارجی که خواسته باشد در مناطق صعب العبور یا فاقد تسهیلات، مسافرت یا اقامت نماید، مکلف است مطابق رهنمود وزارت اطلاعات و فرهنگ عمل نماید.

مناطق مورد نظر از طرف وزارت اطلاعات و فرهنگ به همکاری وزارت امور داخله تشخیص و به اطلاع مؤظفین محلات مربوطه و پولیس رسانیده می شود.

مشاهدات علمی

ماده سی و هفتم:

تبعه خارجی که غرض مشاهدات علمی به اجازه ادارات ذیربط، در قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان سفر می نماید، برنامه سفر وی از طرف ادارات مذکور ترتیب و به اطلاع وزارت امور داخله رسانیده می شود.

حق کار

ماده سی و هشتم:

(۱) تبعه خارجی که با یکی از ویژه های مندرج مواد نهم، دهم، یازدهم و پانزدهم این قانون به کشور وارد و در خلال مدت یکماه جواز کار را از وزارت کار و امور اجتماعی، شهادت و معلولین طبق سند تقنینی مربوط اخذ نمایند، حق کار را در جمهوری اسلامی افغانستان دارا می باشد.

(۲) تبعه خارجی که به منظور انجام امور رسمی در نمایندگی های سیاسی و قونسله نمایندگی های دفاتر ملل متحد، مؤسسات و سازمانهای بین المللی وارد قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد، به تشخیص وزارت امور خارجه بدون اخذ جواز کار می تواند به کار اشتغال ورزد.

خانه سیار

ماده سی و نهم:

سیاحت کننده خارجی که از موتر به شکل خانه سیار استفاده و توسط آن گشت و گذار می نماید تابع لایحه می باشد که از طرف وزارت اطلاعات و فرهنگ در زمینه تنظیم می گردد.

اطلاع ورود

ماده چهلم:

تبعه خارجی دارای ویژه ورودی کار که داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان می گردد، مکلف است در خلال مدت (۴۸) ساعت از ورود خویش، به اداره که فعالیت وی به آن مربوط می باشد، اطلاع دهد.

سیاح خارجی

ماده چهلم و یکم:

تبعه خارجی که دارای ویژه های مندرج مواد نهم، دهم، یازدهم، سیزدهم، چهاردهم، شانزدهم و هفدهم این قانون به موافقه کتبی وزارت امور داخله می تواند به نقاط دیگر قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان، به منظور سیاحت، مسافرت نموده و حین سفر، با وی منحیث سیاحت کننده عادی رفتار می گردد.

گشت و گذار

مادهٔ چهل و دوم:

گشت و گذار و باز دید کلیه اتباع خارجی در داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان به منظور سیاحت با رعایت احکام سند تقنینی مربوط مجاز می باشد.

منع ورود تبعه خارجی

مادهٔ چهل و سوم:

تبعه خارجی در حالات ذیل نمی تواند داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد:

- ۱- به هدف دعوت و تبلیغ غیر اسلامی.
- ۲- به هدف اخلال امنیت و برهم زدن نظم عامه.
- ۳- در صورتی که از طرف یکی از ادارات ممنوع الورد اعلام شده باشد.
- ۴- ولگرد بوده و مدرک مصارف سفر و اقامت خویش را ارایه کرده نتواند.
- ۵- نمایندگی های سیاسی جمهوری اسلامی افغانستان در خارج، ورود وی را به افغانستان نظر به دلایل مؤجه، غیر مطلوب دانسته باشند.
- ۶- برای مدت معین از افغانستان اخراج، اما میعاد متذکره را تکمیل نکرده باشد.
- ۷- برای مدت غیر معین از افغانستان اخراج شده باشد.
- ۸- به مرض ساری مصاب باشد.
- ۹- معتاد به مواد مخدر باشد.
- ۱۰- سایر موارد به تشخیص مقامات ذیربط و وزارت امور خارجه.

فصل پنجم

مکلفیت های ادارات

اطلاع از ممنوعیت ورود و خروج

ماده چهل و چهارم:

(۱) وزارت ها و ادارات دولتی ذیربط مکلف اند، از هویت تبعه خارجی ممنوع ورود و ممنوع الخروج عندالموقع با ذکر دلایل مؤجه به وزارت های امور خارجه و امور داخله اطلاع دهند.

(۲) وزارت های امور خارجه و امور داخله مکلف اند، هویت تبعه خارجی مندرج فقره (۱) این ماده را به اسرع وقت به واحد های دومی خویش در داخل و به نمایندگی های سیاسی یا قونسلای افغانی خارج کشور اطلاع دهند.

(۳) وزارت مالیه مکلف است، از مقروضیت تبعه خارجی به ادارات ذیربط اطلاع دهد.

ورقه بیان اموال

ماده چهل و پنجم:

(۱) مؤظفین گمرک سرحدی و میدان های هوایی مکلف اند، به تبعه خارجی که مطابق احکام این قانون داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان می شود، ورقه بیان اموال را توزیع نمایند.

(۲) تبعه خارجی مکلف است، معلومات در باره اموال خود را در ورقه مندرج فقره (۱) این ماده، درج، امضاء و حین خروج آن را به مؤظفین گمرک محل تسلیم نماید.

(۳) مؤظفین گمرک سرحدی مکلف اند، یک نقل ورقه مندرج فقره (۲) این ماده را به حیث سند دفتر نگهداری و نقل دیگر آن را به تبعه خارجی تسلیم نمایند.

پرداخت محصول

ماده چهل و ششم:

تبعه خارجی که حین اقامت در قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان، اموال منقول مندرج ورقه بیان را مطابق احکام قانون به شخصی دیگر انتقال دهد، مکلف است اسناد مربوط به پرداخت محصول آن را ارایه نماید.

فصل ششم

مکلفیت های مسئولین اقامتگاه اتباع خارجی

اقامتگاه تبعه خارجی

ماده چهل و هفتم:

اقامتگاه های تبعه خارجی عبارتند از:

۱- مهمانخانه ها (هوتل ها).

۲- بیلاق (ویلاها).

۳- نمایندگی های مسافرتی.

۴- مناطق سیاحتی.

۵- سایر محکلات مشابه.

فورمه اطلاع

ماده چهل و هشتم:

(۱) مسؤل اقامتگاه مکلف است، حین ورود تبعه خارجی، فورمه اطلاع ورود را که از طرف وزارت امور داخله ترتیب می گردد، جهت خانه پری به دسترس وی قرار دهد.

(۲) تبعه خارجی مکلف است، فورمه مندرج فقره (۱) این ماده را خانه پری و به مسؤل اقامتگاه تسلیم نماید.

(۳) مسؤل اقامتگاه مکلف است، فورمه مندرج فقره (۲) این ماده را ثبت و در خلال مدت (۲۴) ساعت به اداره پولیس محل تسلیم نماید.

(۴) هر گاه تبعه خارجی اقامتگاه خود را ترک نماید، مسؤل اقامتگاه مکلف است، در خلال مدت (۲۴) ساعت موضوع را به اداره پولیس اطلاع دهد.

فصل هفتم

احکام جزایی

اخذ ویزه خروجی

ماده چهل و نهم:

هر گاه تبعه خارجی به اتهام ارتکاب جرم، تحت تعقیب عدلی قرار گیرد و در نتیجه برائت حاصل نماید. در مدت مذکور از پرداخت محصول ویزه معاف و در صورت خروج از کشور مکلف به اخذ ویزه خروجی می باشد.

پرداخت جریمه

ماده پنجاهم:

(۱) تبعه خارجی دارنده ویزه های مندرج مواد دهم، یازدهم، دوازدهم، سیزدهم، چهاردهم، پانزدهم، شانزدهم، هجدهم و نوزدهم این قانون که بدون ارایه دلایل مؤجه، ویزه خود را تمدید ننماید، در برابر هر روز تاخیرالی یکماه مبلغ ده (۱۰) دالر امریکایی، بیشتر از یکماه الی دو ماه تاخیر، هر روز مبلغ پانزده (۱۵) دالر امریکایی والی سه ماه تاخیر هر روز مبلغ بیست (۲۰) دالر امریکائی یا معادل آن به افغانی جریمه می گردد.

(۲) هرگاه تاخیر مندرج فقره (۱) این ماده بیشتر از سه ماه باشد، علاوه بر پرداخت محصول ویزه و جریمه، ویزه خروجی به وی صادر و به مدت شش ماه ممنوع الورد شناخته می شود.

ورود بدون اسناد مسافرت

ماده پنجاه و یکم:

تبعه خارجی که بدون داشتن پاسپورت، ویزه یا سایر اسناد مسافرت، داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد، طبق احکام قوانین نافذه کشور تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

تحریف اسناد مسافرت

ماده پنجاه و دوم:

(۱) تبعه خارجی که با پاسپورت یا اسناد تزویر شده یا تقلبی مسافرت، داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد، طبق احکام قانون تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

(۲) هرگاه تبعه خارجی، ویزه و سایر اسناد مسافرت را که از طرف ادارات ذیربط جمهوری اسلامی افغانستان به وی صادر می شود، تغییر یا تحریف نماید، طبق احکام قوانین نافذه کشور تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

دخول و خروج غير از نقاط معين سرحدی

ماده پنجاه و سوم:

تبعه خارجی حامل پاسپورت، ویزه یا سایر اسناد مسافرت که غیر از نقاط معين سرحدی داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد، مطابق احکام قوانین نافذه کشور تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

ورود بدون موافقت

ماده پنجاه و چهارم:

هر گاه تبعه خارجی که برای مدت معين یا غیرمعین از قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان اخراج و ممنوع الورد شناخته شده باشد، بدون موافقت کتبی مقامات ذیصلاح افغانی داخل کشور گردد، مطابق احکام قوانین نافذه کشور تحت تعقیب عدلی قرار گرفته و از قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان اخراج می گردد.

مناطق ممنوعه

ماده پنجاه و پنجم:

تبعه خارجی نمی تواند به مناطق ممنوعه داخل یا سفر نماید. مرتکب مطابق احکام قانون تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

داخل ساختن اشخاص از مناطق غير سرحدی

ماده پنجاه و ششم:

هر گاه کرایه کش، راننده و پیلوت، تبعه خارجی را غیر از مناطق معين سرحدی یا میدان های هوایی بین المللی، از سایر نقاط داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان نماید، طبق احکام قانون تحت تعقیب عدلی قرار می گیرند.

تعقیب عدلی مسنولین اقامتگاه

ماده پنجاه و هفتم:

هرگاه مسؤل اقامتگاه احکام این قانون را رعایت ننماید، طبق احکام قانون تحت تعقیب عدلی قرار می گیرد.

افلاس

ماده پنجاه و هشتم:

تبعه خارجی که در اثر ورشکست شدن و افلاس مجبور به اقامت کوتاه مدت در داخل قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان گردد، تحت تعقیب عدلی قرار نگرفته، مکلف به پرداخت محصول ویزه و جریمه تأخیر آن نمی باشد.

فصل هشتم

احکام متفرقه

صدر ویزه

ماده پنجاه و نهم:

نماینده‌گی‌های سیاسی یا قونسل‌ی جمهوری اسلامی افغانستان در خارج کشور می‌توانند، مطابق احکام این قانون به تبعه خارجی که کشور متبوع وی از طرف جمهوری اسلامی افغانستان به رسمیت شناخته شده باشد، ویزه صادر نمایند.

کسب توافق وزارت امور خارجه

ماده شصتم:

وزارت‌ها و ادارات دولتی اعم از ملکی و نظامی مکلف‌اند، قبل از امضای یادداشت‌های تفاهم و عقد موافقتنامه‌ها با کشور‌های خارجی، سازمان‌های بین‌المللی و منطقوی و مؤسسات در مورد شرایط صدور ویزه، موافقه وزارت امور خارجه را کسب نمایند.

دعوت شخصی اتباع خارجی

ماده شصت و یکم:

تبعه افغانی که از تبعه خارجی دعوت بعمل آورد، دعوت‌نامه‌ی وی از طریق وزارت امور داخله ترتیب و ویزه آن توسط وزارت امور خارجه و نمایندگی‌های سیاسی و قونسل‌ی در خارج، صادر می‌گردد.

مهر دخولی و خروجی

ماده شصت و دوم:

(۱) مؤظفین سرحدی مکلف‌اند، حین دخول و خروج تبعه خارجی و داخلی، مهر دخولی و خروجی را در پاسپورت، ویزه یا سایر اسناد مسافرت صرف نظر از نوعیت آن، با ذکر تاریخ مقررات بین‌المللی حک نموده و یک نقل از مشخصات آنها در خلال مدت (۲۴) ساعت به وزارت امور خارجه ارایه نمایند.

(۲) وزارت امور خارجه مکلف است، یک نقل از گزارش روزانه ویزه‌های صادره در نمایندگی‌های سیاسی و قونسل‌ی افغانستان در خارج از کشور را به اسرع وقت به وزارت امور داخله ارایه نماید.

نمونه مهر و امضاء

ماده شصت و سوم:

(۱) وزارت امور خارجه مكلف است، نمونه مهر و امضای مسئولین امور مربوط به صدور ویزه در نمایندگی های سیاسی در قونسلای افغانستان مقیم خارج کشور را رسماً به دسترس مسئولین سرحدی قرار دهد.

(۲) وزارت امور داخله مكلف است، نمونه مهر و امضای مسئولین مربوط را رسماً به دسترس وزارت امور خارجه قرار دهد.

داشتن ویزه قبلی

ماده شصت و چهارم:

نمایندگی های سیاسی و قونسلای جمهوری اسلامی افغانستان در خارج از کشور می توانند در صورتی که متقاضی ویزه، دارای ویزه قبلی باشد، از صدور ویزه خودداری و به وزارت امور خارجه گزارش دهند.

قیود بر ورود اتباع خارجی

ماده شصت و پنجم:

مراجع مربوط می توانند در حالات ذیل قیودی را بالای ورود اتباع خارجی وضع نمایند:

۱- در حالات وقوع یا احتمالی وقوع جنگ، اعلان حالت اضطرار، شمولیت در لست سیاه مراجع و سازمان های بین المللی.

۲- اتخاذ رویه بالمثل در مورد میعاد سفر، حق الویزه و نوع ویزه.

۳- اتخاذ رویه بالمثل در مورد دخول و خروج اهالی مناطق سرحدی دول همسایه.

۴- اتخاذ رویه بالمثل در مورد دخول و خروج مامورین دول همسایه حسب ایجاب و وظیفه در مناطق سرحدی.

دیزاین و طبع ویزه

ماده شصت و ششم:

(۱) وزارت امور خارجه مكلف است، در تفاهم با وزارت امور داخله، شكل و محتوای ویزه را مطابق تعامل بین المللی طرح و دیزاین نماید.

(۲) وزارت مالیه مكلف است، ویزه های مندرج فقره (۱) این ماده را به اساس سریال نمبر طبع و به دسترس وزارت های امور خارجه و امور داخله قرار دهد.

تحويل محصول ويزه

ماده شصت و هفتم:

(۱) متقاضی ويزه جمهوری اسلامی افغانستان مکلف است، محصول ويزه مندرج این قانون را به دالر امریکایی یا معادل آن به یورو اروپایی به حساب بانکی خاصی که بدین منظور از طرف نمایندگی های سیاسی و قونسلای افغانی در خارج افتتاح گردیده، تحويل و یک ورق اصل سند تحويلی محصول را به مسئولین مربوط ارایه نماید.

(۲) نمایندگی های سیاسی و قونسلای افغانی در خارج مکلف اند، از صورت مصرف ويزه، طور ربعوار به وزارت امور خارجه گزارش ارایه نمایند.

(۳) وزارت های امور خارجه و امور داخله مکلف اند، در هر شش ماه از صورت مصرف ويزه به وزارت مالیه گزارش ارایه نمایند.

تبادلۀ معلومات

ماده شصت و هشتم:

(۱) وزارت های امور خارجه و امور داخله و واحد های دومی آن ها یا ادارات ذیربط می توانند، قبل از صدور ويزه به اتباع خارجی، در صورت ضرورت در باره شخص مورد نظر، تبادل معلومات نمایند.

(۲) وزارت امور خارجه می تواند با نظر داشت منافع ملی کشور در مورد صدور ويزه به تبعه خارجی مورد نظر، با دول، مؤسسات و سازمان های بین المللی به اساس توافقات دو یا چند جانبه یا رویه بالمثل، تبادل معلومات نماید.

اسناد مورد ضرورت

ماده شصت و نهم:

(۱) اسناد مورد ضرورت جهت صدور ويزه در خارج عبارتند از:

۱- اصل پاسپورت به اعتبار مدت حد اقل شش ماه.

۲- دو قطعه عکس معیاری.

۳- خانه پری مکمل فورم درخواست ويزه.

۴- آویز تحويل محصول ويزه.

۵- نامه اداره ذیربط، در صورت سفر رسمی.

۶- دعواتنامه و سایر اسناد مورد نیاز.

۷- گرفتن مشخصات و مصاحبه با دارنده پاسپورت.

(۲) اسناد مورد ضرورت جهت صدور ویزه در داخل کشور عبارتند از:

۱- اسناد مندرج اجزای (۱، ۲، ۳، و ۴) فقره (۱) این ماده.

۲- کاپی ویزه قبلی در صورت موجودیت آن.

(۳) نمایندگی های سیاسی مکلف است پس از دریافت اسناد مورد ضرورت این ماده در مدت زمان حد اکثر یک الی دو هفته حسب مورد ضرورت به صدور ویزه اقدام نماید.

وضع مقرره ها، طرز العمل ها و لوایح

ماده هفتم:

وزارت امور خارجه می تواند به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، به همکاری ادارات ذیربط مقرره ها را طی مراحل نموده، طرز العمل ها و لوایح را وضع نماید.

انفاذ

ماده هفتم و یکم:

این قانون، از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ و با انفاذ آن، قانون مسافرت و اقامت اتباع خارجی در امارات اسلامی افغانستان منتشره جریده رسمی شماره (۷۹۲) مؤرخ (۲۶) ربیع الاول سال ۱۴۲۱ هـ.ق، تعدیل برخی از مواد آن منتشره جریده رسمی شماره (۹۷۸) مؤرخ ۱۳۸۸/۱/۲۰ هـ. ش و سایر احکام مغایر آن ملغی پنداشته می شود.